# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (KKBP) 2021/904 HATÁROZATA

**(2021. június 3.)**

**az Európai Unió koszovói * jogállamiság-missziójáról (EULEX Koszovó) szóló 2008/124/KKBP együttes fellépés módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2008. február 4-én elfogadta a 2008/124/KKBP együttes fellépést ([1]).

(2) A Tanács 2020. június 11-én elfogadta a 2008/124/KKBP együttes fellépés módosításáról szóló (KKBP) 2020/792 határozatot ([2]), amellyel 2021. június 14-ig meghosszabbította a missziót.

(3) Az EULEX KOSZOVÓ [helyesen: EULEX Koszovó] stratégiai felülvizsgálata keretében a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) megállapodásra jutott arról, hogy a missziót 2023. június 14-ig meg kell hosszabbítani, valamint hogy az EU által támogatott párbeszédhez nyújtandó operatív támogatás feladatát 2022. december 31-ig át kell ruházni az Európai Unió koszovói irodájára.

(4) E határozat egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, mint amely sérti az EULEX Koszovót érintő igazságszolgáltatási eljárásokban résztvevő bírák és ügyészek függetlenségét és autonómiáját.

(5) Az EULEX Koszovónak a valamely tagállamba áthelyezett bírósági eljárásokban segítségnyújtást biztosító tevékenységei sajátos jellegéből adódóan e határozatban helyénvaló meghatározni a valamely tagállamba áthelyezett bírósági eljárásokban való segítségnyújtás fedezésére előirányzott összeget, továbbá előírni a költségvetés e részének vissza nem térítendő támogatás útján történő végrehajtását.

(6) A 2008/124/KKBP együttes fellépést ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az EULEX Koszovó végrehajtására olyan helyzetben kerül sor, amely rosszabbodhat és akadályozhatja az Unió külső tevékenysége tekintetében a Szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzések megvalósulását,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2008/124/KKBP együttes fellépés a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő mondattal egészül ki:

„Az EU által támogatott párbeszédhez nyújtandó operatív támogatás feladatát 2022. december 31-ig át kell ruházni az Európai Unió koszovói irodájára.”

---

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

([1]) A Tanács 2008/124/KKBP együttes fellépése (2008. február 4.) az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziójáról, EULEX KOSOVO (HL L 42., 2008.2.16., 92. o.).

([2]) A Tanács (KKBP) 2020/792 határozata (2020. június 11.) az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziójáról (EULEX Koszovó) szóló 2008/124/KKBP együttes fellépés módosításáról (HL L 193., 2020.6.17., 9. o.).

2. A 16. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az EULEX Koszovó kiadásainak fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2021. június 15-től 2023. június 14-ig tartó időszakra 173 693 683 EUR. Az említett összegből az EULEX Koszovó megbízatásának Koszovóban történő végrehajtásával kapcsolatos kiadások fedezésére szánt összeg 57 900 000 EUR, a valamely tagállamba áthelyezett bírósági eljárásokban történő segítségnyújtás fedezésére szánt összeg pedig 115 793 683 EUR.

A Bizottság vissza nem térítendő támogatásról szóló megállapodást ír alá a 115 793 683 EUR összegről az áthelyezett bírósági eljárások lebonyolításáért felelős hivatal nevében eljáró hivatalvezetővel. E vissza nem térítendő támogatásról szóló megállapodásra az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletben (*) a vissza nem térítendő támogatásokra vonatkozóan meghatározott szabályokat kell alkalmazni.

Az EULEX Koszovó számára a következő időszakra előirányzandó pénzügyi referenciaösszegről a Tanács határoz.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).";

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az (1) bekezdésben említett, a valamely tagállamba áthelyezett bírósági eljárásokban való segítségnyújtással kapcsolatos kiadások fedezését szolgáló összegek kivételével az EULEX Koszovó felel a misszió költségvetésének pénzügyi végrehajtásáért. Az EULEX Koszovó e célból megállapodást ír alá a Bizottsággal."

3. A 20. cikk második bekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Ez az együttes fellépés 2023. június 14-én hatályát veszti."

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2021. június 3-án.

*a Tanács részéről*
*az elnök*
P. N. SANTOS